

Na ostří nože – The Edge (1997)

Film byl zmíněný Julem 19.7.2021 na on-line setkání studijní skupiny Dr. Hawkinse v rámci neoficiální části, kde poukázal na několik scén, které mohou být nápomocné při udržování či neudržování rodinných vztahů při zvyšování úrovně vědomí.

Julův překlad úryvku od Hopkinse, který není z tohoto filmu:

Preložil a vyčackal {Julo} pre českú & slovenskú on-line skupinu <hawkins.support>

ANTHONY HOPKINS – Hlboké slová.

„Zanechajte ľudí, ktorí nie sú pripravení vás mať v láske. Je to najťažšia vec, ktorú budete musieť vo svojom živote urobiť, a zároveň to bude aj najdôležitejšia vec. Prestaňte viesť ťažké rozhovory s ľuďmi, ktorí nechcú zmenu. Prestaňte sa objavovať u ľudí, ktorí nemajú záujem o vašu prítomnosť. Viem, že vašim inštinktom je robiť všetko preto, aby ste si zaslúžili uznanie ľudí okolo vás, ale je to vzpruha, ktorá vás oberá o čas, energiu, duševné a fyzické zdravie.

Keď začnete bojovať o život s radosťou, záujmom a odhodlaním, {čo môže byť aj rozhodnutie zvyšovať si úroveň vedomia,} nie každý bude ochotný nasledovať vás v tomto smere. To neznamená, že musíte zmeniť to, akým ste, ale znamená to, že by ste mali upustiť od ľudí, ktorí nie sú pripravení vás pri tom sprevádzať. Ak vás ľudia, ktorým venujete svoj čas, vylučujú, urážajú, zabúdajú na vás alebo vás ignorujú, nerobíte si dobre, ak im naďalej ponúkate svoju energiu a svoj život. Pravdou je, že nie ste pre každého a nie každý je pre vás.

Práve preto je to také vzácné, keď stretnete ľudí, ktorí vašu lásku opätujú. Spoznáte, akí ste vzácní. Čím viac času strávite tým, že sa snažíte, aby vás mal v láske niekto, kto toho nie je schopný, tým viac času strácate tým, že sa pripravujete o možnosť nadviazania spolupráce s niekým iným. Na tejto planéte sú miliardy ľudí, a mnohí z nich sa s vami stretnú na úrovni vášho záujmu a oddanosti. Čím dlhšie zostávate v kontakte s ľuďmi, ktorí vás používajú ako vankúš, ako možnosť pre ich zázemie, alebo ako terapeuta na emocionálne liečenie, tým dlhšie zostávate mimo spoločnosti, ktorú chcete.

Možno, že ak sa prestanete objavovať, nebudú vás chcieť. Možno ak sa prestanete snažiť, vzťah sa skončí. Možno ak prestanete posilať SMS-ky, váš telefón zostane celé týždne tmavý. To neznamená, že vy ste ten vzťah zničili, znamená to, že jediné, čo ho udržiavalo, bola energia, ktorú ste do jeho zachovávanía dávali len vy. To nie je láska {z vašej strany}, to je pripútanosť. Je to túžba dať šancu tým, ktorí si ju nezaslúžia.

Zaslúžite si toho veľa, {ale} sú ľudia, ktorí by vo vašom živote nemali byť. To

najcennejšie, čo v živote máte, je váš čas a energia, a oboje je obmedzené. Keď dáte svoj čas a energiu, bude to definovať vašu existenciu. {Fakt dávania vašej energie určitým smerom vyjadruje váš zámer, čím definujete svoju úroveň vedomia}. Keď si to uvedomíte, začnete chápať, prečo ste takí napätí, keď trávite čas s ľuďmi, v aktivitách, na miestach alebo v situáciách, ktoré vám nevyhovujú a nemali by ste nimi byť obklopení, {a} vaša energia je ukradnutá. Začnete si uvedomovať, že najdôležitejšia vec, ktorú môžete urobiť pre seba a pre všetkých okolo seba, je chrániť svoju energiu urputnejšie než čokoľvek iné. Urobte si zo svojho života bezpečný prístav, do ktorého budú môcť vstúpiť len, ľudia, ktorí sú s vami v súlade.

Nie ste zodpovední za záchranu nikoho. Nie ste zodpovední za to, aby ste ich presvedčili, aby sa zlepšili. Nie je vašou úlohou existovať pre ľudí a darovať im svoj život!

Ak sa cítite zle, ak pociťujete povinnosť, budete koreňom všetkých svojich problémov, pretože sa budete báť, že vám neopätujú láskavosť, ktorú ste im poskytli. Vašou jedinou povinnosťou je si uvedomiť, že ste láskou svojho osudu, a prijať lásku, ktorú si zaslúžite.

Rozhodnite sa, že si zaslúžite skutočné priateľstvo, oddanosť, pravú a úplnú lásku so zdravými a prosperujúcimi ľuďmi. Potom počkajte a uvidíte, ako veľmi sa všetko začne meniť. Nestrácajte čas s ľuďmi, ktorí za to nestojia. Zmena vám prinesie lásku, úctu, šťastie a ochranu, ktorú si zaslúžite.“